

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel, 25 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel

Product ID: 4387

Variation Number: NEW-880

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 25 liters/h

Material: Stainless steel

Intended Use: Beer tapping plant for the cooling beer

Safety Information & Warnings: Before commissioning, read the user manual carefully. In improper use, injuries may occur.

Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 25 Liter/h

Material: Edelstahl

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Ausschank von gekühltem Bier

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Verletzungen kommen.

Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 25 litres/h

Matériau: Acier inoxydable

Utilisation prévue: Installation de cuisson de la bière pour le refroidissement

Informations de sécurité et avertissements: Avant de commander, lisez attentivement le manuel de l'utilisateur. En cas d'utilisation inappropriée, des blessures peuvent survenir.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 25 litros/h

Materia: Acero inoxidable

Uso previsto: Planta de corte de cerveza para la cerveza enfriadora

Información de seguridad y advertencias: Antes de encargarse, lea cuidadosamente el manual del usuario. En uso indebido, pueden ocurrir lesiones.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y proteja contra la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 25 litri/h

Materiale: Acciaio inossidabile

Uso previsto: Birra da rubinetto per la birra da raffreddamento

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di commissionare, leggere attentamente il manuale dell'utente. In caso di uso improprio, possono verificarsi ferite.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dalla luce del sole.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 25 litros/h

Material: Aço inoxidável

Uso pretendido: Planta de tapping de cerveja para a cerveja de refrigeração

Informações de segurança e avisos: Antes de comissionar, leia cuidadosamente o manual do usuário. Em uso inadequado, podem ocorrer lesões.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 25 liter/u

Materiaal: Roestvrij staal

Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor het koelbier

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u in gebruik wordt genomen. Bij onjuist gebruik kunnen verwondingen optreden.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 25 litraa/h

Materiaali: Ruostumaton teräs

Tarkoitettu käyttö: Oluen juominen jäähdytysolutta varten

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöönottoa lue käyttöohje huolellisesti. Epäasianmukaisessa käytössä voi esiintyä vammoja.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetu rvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 25 liter/h

Material: Rostfritt stål

Avsedd användning: Öl tapping anläggning för kylöl

Säkerhetsinformation och varningar: Före provisionering, läs användarhandboken noggrant. Vid felaktig användning kan skador inträffa.

Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s pr odukt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 25 liter/h

Materiale: Rustfrit stål

Påtenkt anvendelse: Ølping plante til køleøl

Sikkerhedsinformation og advarsler: Læs brugsanvisningen grundigt. I forkert brug kan skader forekomme.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevar tør, køligt sted og beskytter mod direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's p rodukt sikkerhedsforordnin g.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 25 liter/h

Materiale: Rustfritt stål

Forventet bruk: Øltrykking anlegg til kjøleøl

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Les bruksanvisningen grundigt. I forkert bruk kan det oppstå skader.

Lagringinstruksjoner: Oppbevar på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 25 litrów / h

Materiał: Stal nierdzewna

Zamierzona użycie: Urządzenia do pakowania piwa do piwa chłodzącego

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed uruchomieniem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. W niewłaściwy sposób może dojść do obrażeń.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 25 litrů/h

Materiál: Nerezová ocel

Předpokládané použití: Pivní odposlouchávací zařízení pro chladící pivo

Bezpečnostní informace a varování: Před uvedením do provozu si pozorně přečtěte uživatelskou příručku. Při nesprávném použití se mohou vyskytnout zranění.

Pokyny k uskladnění: Shranjajte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 25 litrov/h

Materiál: Nerjavče jeklo

Predvidena uporaba: Obrat za nanašanje piva na hladilno pivo

Varnostne informacije in opozorila: Pred naročanjem skrbno preberite navodila za uporabo. Pri neprimerni uporabi se lahko pojavijo poškodbe.

Navodila za shranjevanje: Shranjajte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 25 litrov / h

Materiál: Nerezová oceľ

Určené použitie: Pivné ladenie rastlín pre chladenie piva

Bezpečnostné informácie a varovania: Pred proviziou si pozorne prečítajte manuál používateľa. V nesprávnom používaní sa môžu vyskytnúť zranenia.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste a chráňte pred priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 25 liter/h

Anyag: Rozsdamentes acél

Tervezett felhasználás: Sör tapogató növény a hűtő sörhez

Biztonsági információk és figyelmeztetések: A megbizás előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet. A helytelen használatban sérülések fordulhatnak elő.

Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 25 λίτρα/ώρα

Υλικό: Ανοξείδωτο χάλυβα

Σκοπιμένη χρήση: Εγκαταστάσεις για την ψύξη της μπύρας

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από την αποστολή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης. Σε ακατάλληλη χρήση, μπορεί να εμφανιστούν τραυματισμοί.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 25 литра/ч

Материал: Нержавеяма стомана

Предназначена употреба: Бира потропване растение за охлаждане на бира

Информация за безопасност и предупреждения: Преди да започнете работа, прочетете внимателно ръководството на потребителя. При неправилна употреба могат да възникнат наранявания.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 25 litri/h

Material: Oțel inoxidabil

Utilizare intenționată: Fabrica de bere pentru berea de răcire

Informații de siguranță și avertismente: Înainte de punerea în funcțiune, citiți cu atenție manualul utilizatorului. În cazul utilizării necorespunzătoare, pot apărea leziuni.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat. I de lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 25 litara/h

Materijal: nehrđajući čelik

Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za serviranje ohlađenog piva

Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije korištenja pažljivo pročitate upute za uporabu. Nepravilnom upotrebom može doći do ozljeda.

Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, cool mjestu i zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 25 litrų per valandą

Medžiaga: Nerūdijantis plienas

Numatytas naudojimas: Šaldančio alaus pilstymo įrenginiai

Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.

netinkamai naudojant, gali atsirasti traumų. Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 25 litri/h

Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi

Paredzētā lietošana: Alus nobīršanas iekārta alus dzesēšanai

Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms nodošanas ekspluatācijā, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Nepareizā lietošana var rasties traumas.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 25 liitrit/h

Materjal: roostevabast terasest

Eesmärgipärane kasutus: Õllelõikustehas õlle jahutamiseks

Ohutusteave ja hoiatused: Enne tellimist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

Etakohasel kasutamisel võivad tekkida vigastused.

Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitsa otsese päikesevalguse eest.

Nuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamärrusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 25 lítear / h

Ábhar: Cruach dhomsálta

Úsáid Beartaithe: Gléasra cnaghadh beoir don bheoir fuaraithe

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhaidh: Roimh choimisiúinú, léigh an lámhleabhar úsáideora go cúramach. I mí-úsáid, d'fhéadadh gortúithe tarlú.

Treoracha Stórála: Stóráil in áit thríim, fionnuar agus a chosaint i gcoinne solas díreach.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

